



-Esperanza · Fuerza · Vida-

DONACION Y LENGUAJE DE TRASPLANTACION

Con el fin de demostrar sensibilidad y respeto por los heroicos donantes de organos, corneas y tejidos y a sus seres queridos, pedimos a todos que por favor estén conscientes del lenguaje utilizado cuando se habla de la donación de órganos y tejidos. Muchos de los cambios en la terminología han sido sugeridos por aquellos cuyos seres queridos han dado el don de vida. Le animamos a honrar a esas familias y usar los términos preferidos al reportar o informar sobre la donación y el trasplante.

TERMINOS ANTIGUOS

Recolección, Adquisición, Obtención, Consecución

Cadáver, Cadavérico

Soporte De Vida

Dono una parte del cuerpo

TERMINOS PREFERIDOS

Recuperación, Recuperación de Organos, Corneas y tejidos

Donante Fallecido

Asistencia Mecánica, Ventilador

Facilito la donación de organos, cornea y tejidos

Hay muchos términos médicos relacionados con el proceso de donación. Para una lista completa de los temas relacionados con la donación y el trasplante, por favor visite el Departamento de Salud y Servicios Humanos por sus siglas en Ingles (U.S. Department of Health and Human Services), Sitio Web: (http://www.organdonor.gov/about/terms_and_topics/topica.html)